

ناسا الکتریک®

NASA®
electric
Developed in Germany

www.nasa-electric.com



خرد کن

NS-1931

⚠ لطفاً قبل از کار بار دستگاه دستورالعمل ها را با دقت مطالعه نمایید.

دستورات ایمنی

پیشنهادهای

- لطفا این دستورالعمل های ایمنی را قبل از استفاده از دستگاه برای اولین بار مطالعه نمایید.
- کنترل کنید که ولتاژ دستگاه با ولتاژ برق مصرفی مطابقت داشته باشد.
- دستگاه فقط برای استفاده در محیط های داخلی مناسب است.
- در صورت صدمه ی دستگاه یا عدم کار کردن آن با مرکز نمایندگی تماس حاصل نمایید.
- دستگاه های برقی، سیم و دوشاخه ی آنها را داخل آب یا مایعات دیگر قرار ندهید.
- سیم برق دستگاه می بایست دور از منبع گرمایشی و لبه های تیز قرار گیرد.
- برای حفظ ایمنی خود فقط از قطعات مجهز شده ی خود دستگاه استفاده نمایید.
- لوازم آشپزخانه (از قبیل قاشق، کفگیر و ...) را داخل کاسه ی شیشه ای قرار ندهید.
- اجازه ندهید که دستگاه به صورت خالی و بدون مواد، کار کند.

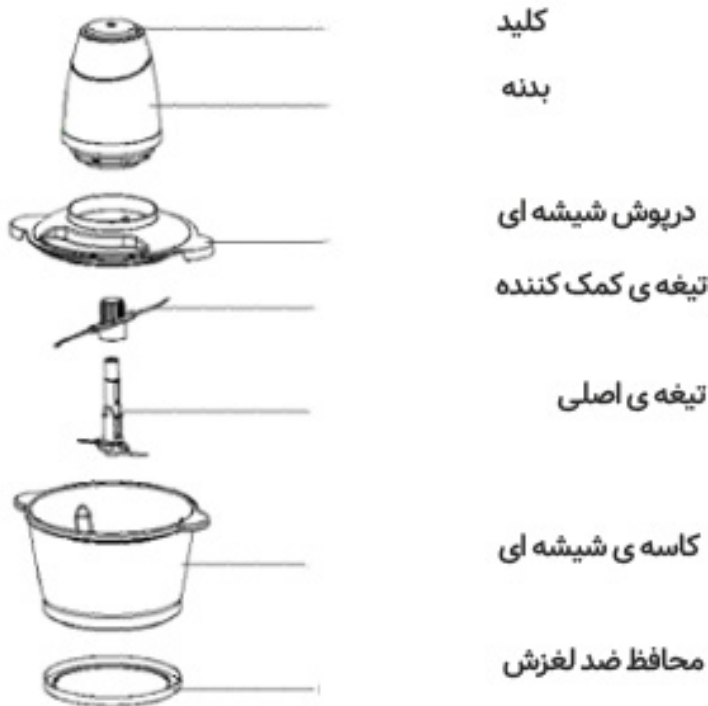
ایمنی استفاده

1. در صورت آسیب سیم برق و به منظور اجتناب از خطر می بایست آن را توسط تولیدکننده، نمایندگی مجاز یا افراد متخصص تعویض نمایید.
 2. مراقب باشید که کودکان با دستگاه های برقی بازی نکنند.
- هنگام جابجا کردن تیغه های برش به ویژه هنگام درآوردن تیغه از کاسه، خالی کردن کاسه و هنگام تمیز کردن مراقب باشید.
- در صورت ریختن مایع داغ به داخل غذاساز یا مخلوط کن مراقب باشید زیرا در نتیجه ی بخار ناگهانی ممکن است این مایع داغ از دستگاه بیرون آید.
- همیشه در صورت عدم استفاده از دستگاه و قبل از نصب و درآوردن قطعات، دوشاخه را از پریز درآورید.
- کودکان نمی بایست با دستگاه کار کنند. دستگاه و سیم برق آن را دور از دسترس آنها قرار دهید.

افراد با توانایی جسمی، حسی یا ذهنی کم یا افراد بی تجربه فقط در صورت نظارت یا راهنمایی در خصوص روش ایمن استفاده از دستگاه و درک درست از خطرات آن می توانند با دستگاه کار کنند.
 کودکان نمی بایست با دستگاه بازی کنند.
 قبل از تعویض قطعات یا قسمت های متحرک، دستگاه را خاموش و دوشاخه را از پریز درآورید.

دستگاه برای مصارف خانگی و مکان های مشابه از جمله موارد زیر است:
 - آشپزخانه های کارکنان مغازه ها، ادارات و دیگر محیط های کاری
 - خانه های کشاورزی
 - توسط مشتریان هتل ها، متل ها و دیگر محیط های اقامتی
 - محیط های اقامتی که صبحانه سرو می کنند.

هشدار: عدم استفاده ی درست از دستگاه ممکن است منجر به آسیب جدی شود.



حداکثر ظرفیت و مدت زمان کار

گوشت گاو و خوک: حداکثر 300 گرم
حداکثر مقدار مواد غذایی مانند گوشت خوک و گوساله و ...، 300 گرم و مدت زمان آماده سازی آن، 15 ثانیه می باشد که پس از هر بار، حداقل 2 دقیقه به دستگاه استراحت دهید. دستگاه را در دمای اتاق قرار دهید.

نحوه ی استفاده از دستگاه

1. محافظ ضد لغزش را زیر کاسه ی شیشه ای قرار دهید.
2. کاسه ی شیشه ای را روی سطحی صاف بگذارید.
3. روکش محافظ تیغه را بردارید و تیغه ها را داخل کاسه ی شیشه ای قرار دهید.
4. مواد غذایی را اضافه کنید و نوع عملکرد را انتخاب کنید. به راهنمای کار توجه کنید.
- مواد غذایی بزرگ را به قطعات 1 تا 2 سانتیمتری برش بزنید.
- مواد غذایی سفت مانند دانه های قهوه، تکه های یخ، ادویه جات یا شکلات را داخل دستگاه نریزید. درغیراینصورت، تیغه ی دستگاه، آسیب خواهد دید.
5. درپوش را روی کاسه ی شیشه ای قرار دهید.
6. قسمت اصلی دستگاه را نصب کنید.
- این قسمت اصلی در چهار قسمت در جای خود قرار می گیرد.
7. دوشاخه را به پریز وصل کنید و کلید را فشار دهید.
- در صورت کند کار کزدن دستگاه، آن را خاموش و دوشاخه را از پریز درآورید سپس کمی از مخلوط را خالی کنید و آنگاه به کار خود ادامه دهید.
8. دستگاه را خاموش و دوشاخه را از پریز درآورید سپس قطعات آن را جدا کنید.

تمیز کردن

- دوشاخه را از پریز درآورید.
از دستمالی مرطوب برای تمیز کردن قسمت اصلی و خشک کردن آن استفاده کنید.
متعلقات دستگاه را با آب بشویید و سپس خشک کنید. مراقب تیغه های استیل ضد زنگ باشید تا آسیب نبینند.

راهنمای کار

مواد غذایی	حداکثر ظرفیت (گرم)	دور عملکرد	مدت زمان عملکرد (ثانیه)	آماده سازی
گوشت گاو	۳۰۰	۳	۱۵	استخوان گوشت را جدا کنید و به قطعات ۱ تا ۲ سانتیمتری برش بزنید
سبزیجات (کرفس و ...)	۸۰	۱	۱۵	ریشه ها را جدا کنید
آجیل (بادام و ...)	۳۰۰	۳	۱۵	پوست آن ها را درآورید
پنیر	۱۵۰	۲	۱۰	به قطعات ۱ تا ۲ سانتیمتری برش بزنید
نان	۱۲۰	۱	۱۵	به قطعات ۱ تا ۲ سانتیمتری برش بزنید
تخم مرغ آب پز	۳۰۰	۱	۱۰	دو یا چهار نیم کنید
	۴۰۰	۳	۱۵	به قطعات ۲ سانتیمتری برش بزنید
	۲۵۰	۲	۱۰	به صورت مربعی برش بزنید
	۵۰۰	۳	۱۵	ساقه ها را جدا کنید

تذکر: پس از هر بار استفاده، حداقل 2 دقیقه به دستگاه استراحت بدهید. دستگاه را در دمای اتاق قرار دهید. لطفاً به خاطر بسپارید که: مجموعه ی چاقو را در نیاورید و در کاسه ی شیشه ای قرار ندهید. استفاده ی نادرست از دستگاه می تواند آسیب جدی به آن بزند.

در صورت عدم کارکرد دستگاه چه باید کرد؟

موارد زیر را کنترل کنید:

- ارتباط برق
- قسمت اصلی به درستی داخل قسمت چهارم درپوش کاسه ی شیشه ای قرار گرفته باشد.
- دستگاه را به درستی نصب کرده باشید.

مشخصات فنی

فقط استاندارد اروپا

قدرت برق	۲۵۰-۳۵۰ وات
ولتاژ اسمی	۲۲۰-۲۴۰ ولت برق متناوب، ۶۰/۵۰ هرتز
جنس کاسه	شیشه ای، ۱/۲ لیتر

خریدار گرامی ؛ برای برخورداری از خدمات پس از فروش این محصول و کسب اطلاعات بیشتر در این زمینه می توانید به آدرس www.nasaservice.com مراجعه نمایید.

تعليمات السلامة

عرض

- يرجى قراءة تعليمات السلامة هذه قبل استخدام الجهاز لأول مرة .
 - تأكد من أن الجهد الكهربى للجهاز يتوافق مع جهد مصدر الطاقة .
 - الجهاز مناسب فقط للاستخدام الداخلي .
 - اتصل بالوكيل إذا كان تالفاً أو لا يعمل .
 - لا تضع الأجهزة الكهربائية والأسلاك والسدادات في الماء أو السوائل الأخرى .
 - يجب وضع سلك الطاقة الخاص بالجهاز بعيداً عن مصدر التسخين والحواف الحادة .
 - لحماية سلامتك ، استخدم فقط الأجزاء المزودة بالجهاز .
 - لا تضع أدوات المطبخ (مثل الملاعقة ، المقلاة ، إلخ) في وعاء زجاجي .
 - لا تسمح للآلة أن تعمل على أنها فارغة وبدون مواد .
- استخدم السلامة

1. في حالة تلف سلك الطاقة وتجنب المخاطر ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو الموزعين المعتمدين أو المتخصصين .
 2. احرص على عدم لعب الأطفال بأجهزة كهربائية .
- عند إزالة شفرات القطع ، خاصة عند إزالة الشفرة من الوعاء ، احرص على تفريغ الوعاء وتنظيفه .
- كن حذرا عند صب الماء الساخن في المغذي أو خلاط ، لأن هذا قد يؤدي إلى بخار ساخن مفاجئ يخرج من الجهاز .
- قم دائماً بفصل القابس إذا كنت لا تستخدم الجهاز وقبل تثبيت وإزالة الأجزاء . يجب ألا يعمل الأطفال مع الجهاز . ضع الجهاز وسلك الطاقة بعيداً عنهما . لا يمكن للأشخاص الذين لديهم قدرة بدنية أو حسية أو عقلية أو أشخاص عديمو الخبرة إلا العمل مع الجهاز إذا تم الإشراف عليهم أو تقديم المشورة بشأن الاستخدام الآمن للجهاز والفهم الصحيح للمخاطر .

يجب ألا يلعب الأطفال مع الجهاز

قبل تبديل الأجزاء أو الأجزاء المتحركة ، قم بإيقاف تشغيل الطاقة وتوصيل الطاقة خارج المقبس .

يشمل الجهاز للاستخدام المنزلي والأماكن المشابهة ما يلي :

- مطابخ الموظفين من المحلات التجارية والمكاتب وغيرها من بيئات العمل
- بيوت زراعية
- من قبل عملاء الفنادق والموتيلات وأماكن الإقامة السكنية الأخرى
- مساكن تقدم الإفطار .

تحذير : قد يؤدي الفشل في استخدام الجهاز بشكل صحيح إلى حدوث تلف خطير .



السعة القصوى والمدة

لحم البقر ولحم الخنزير: 300 غرام
أكبر قدر ممكن من المواد الغذائية مثل لحم الخنزير ولحم البقر وغيرها، 300 غرام ووقت إعداد، 15 ثانية بعد كل مرة، 2 دقيقة على الأقل للراحة لجهازك.
ضع الجهاز في درجة حرارة الغرفة .

كيفية استخدام الجهاز

1. ضع واقياً مضاداً للانزلاق تحت وعاء زجاجي .
2. ضع وعاء زجاجي على سطح مستو .
3. قم بإزالة الغطاء الواقي للنصل وقم بوضع الشفرات في وعاء الزجاج .
4. قم بإضافة الطعام وحدد نوع الوظيفة . انتبه إلى دليل الوظائف .
 - عظيم قطع الطعام إلى قطع 1-2 سم.
 - لا تضع طعاماً صلباً مثل حبوب البن أو مكعبات الثلج أو التوابل أو الشوكولاتة .
 - خلاف ذلك ، سوف تتضرر شفرة الجهاز .
5. ضع الغطاء على وعاء زجاجي .
6. قم بتثبيت الجزء الرئيسي من الجهاز .
 - الجزء الرئيسي هو في أربعة أجزاء .
7. قم بتوصيل القابس في المقبس واضغط على المفتاح .
 - إذا كان الجهاز ينتقد ، فقم بإيقاف تشغيله وتوصيله ، ثم قم بإفراغ الخليط ثم استمر في العمل .
8. قم بإيقاف تشغيل الجهاز وتوصيله ، ثم افصله .

تنظيف

- أزل القابس من المقبس .
- استخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف النسخة الأصلية وتجفيفها .
- اغسل الجهاز بالماء ثم قم بتجفيفه . يجب الحرص على عدم تلميح شفرات الفولاذ المقاوم للصدأ .

دليل العمل

استعدادات	المدة (ق)	جولة وظيفة	السعة القصى (ز)	طعام
فصل عظام اللحم وقطع إلى قطع من ١ إلى ٢ سم	١٥	٣	٣٥٥	لحم بقر
فصل الجذور	١٥	١	٨٥	الخضروات (الكرفس و...)
اخلع جلدك	١٥	٣	٣٥٥	المكسرات (اللوز و...)
قطع إلى أجزاء من ١ إلى ٢ سم	١٥	٢	١٥٥	جبن
قطع إلى أجزاء من ١ إلى ٢ سم	١٥	١	١٢٥	خبز
اثنان أو أربعة	١٥	١	٣٥٥	بيض مسلوق
قطع إلى ٢ سم	١٥	٣	٤٥٥	
اقطعها في مربع	١٥	٢	٢٥٥	
ينبع منفصلة	١٥	٣	٥٥٥	

ملاحظة: بعد كل استخدام، الجهاز لمدة 2 دقيقة على الأقل للراحة. ضع الجهاز في درجة حرارة الغرفة .

يرجى أن تضع في اعتبارك : لا تضع مجموعة سكين ولا تضعها في وعاء زجاجي . يمكن أن يتسبب سوء استخدام الجهاز في إلحاق ضرر بالغ به .

ماذا أفعل إذا كان الجهاز لا يعمل؟

- السيطرة على ما يلي :
- اتصال كهربائي
- يتم وضع الجزء الرئيسي بشكل صحيح داخل الجزء الرابع من غطاء وعاء الزجاج .
- قم بتثبيت الجهاز بشكل صحيح .

المواصفات الفنية

فقط المعايير الأوروبية

قوة الكهرباء	٢٥٠-٣٥٠ واط
الجهد الاسمي	٢٢٠-٢٤٠ فولت من التيار المتردد ، ٥٠/٦٠ هرتز
الجنس السلطانية	زجاج ١/٢ لتر

Specifications:

For EU standard only

Rated Power	250-350W
Rated Voltage	AC220-240V, 50/60Hz
Materials of bowl	Glass Bowl, 1.2L

NOTE: Each time interval at least 2 minutes. Then keep the machine at room temperature.

Please note that:

Do not disassemble the knife assembly and place it in the glass bowl: the wrong operation may seriously damage the product.

What should you do if your appliance doesn't work?

Check:

- connection

-The host is properly installed in the four position of the glass bowl cover.

-Install correctly.

food	maximum capacity	Operation cycles	Operation time	preparation
meat	300g	3	15 seconds	remove the bone, cut the fat and Piece of cartilage into 1 or 2cm
parsley (clery, etc)	80g	1	15 seconds	Remove the rib
nut (almond, etc)	300g	3	15 seconds	Remove the rib
cheese	150g	2	10 seconds	Cut into 1 to 2cm chunk
bread	120g	1	15 seconds	Cut into 1 to 2cm chunk
boiled egg	300g	1	10 seconds	a half or a quarter
carrot (onion)	400g	3	15 seconds	cut into 2cm size
biscuit	250g	2	10 seconds	breaking into squares
berries (berry)	500g	3	15 seconds	Remove the rib

4. Add your food, and choose the range of food, pay attention to the processing guide.

-Cut large pieces of food into 1-2cm chunks.

-Do not cut hard food, such as coffee beans, ice cubes, spices or chocolate, or you will damage the blade.

5. Put the lid on the glass bowl.

6. Install the host.

-The host will match in 4 locations correctly.

7. Plug in and press the key.

-If the machine is running slow, Switch off the appliance and disconnect from supply

and then take out some of the mixture and continue the batch processing.

8. Switch off the appliance and disconnect from supply remove the assembly.

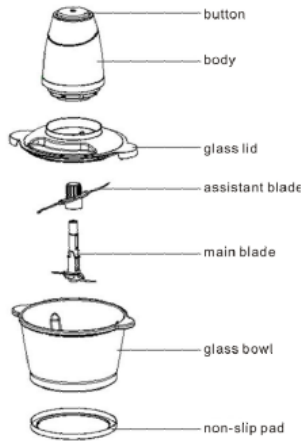
Clean

-Disconnect the power plug from the socket.

Use a damp cloth to clean the host and dry.

Clean the other attachment with water and dry ,take careful with stainless steel blades to avoid cutting yourself.

Processing Guide



Maximum capacity and working time

pork and meat: Max 300 g

The maximum amount of prepared food such as pork, beef , etc. is 300 grams, operation time of 15 seconds, each time interval at least 2 minutes. Then keep the machine at room temperature.

Use appliance

- 1.Put the anti-skid cushion at the bottom of the glass bowl.
2. Put the glass bowl on the flat platform.
3. Remove the protective sleeve of the blade and insert the blade assembly in the glass bowl.

Care is needed when handling cutting blades, especially when removing the blade from the bowl, emptying the bowl and during cleaning.

Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.

always disconnect the chopper from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling.

This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

Warning: misuse may cause serious injury.

Safety Instruction

Suggestion

- Please read the instruction carefully before using for the first time.
- Check whether the rated voltage of the appliance is consistent with the power supply voltage.
- Your appliance is only suitable for using indoors.
- If the appliance is damaged or does not work, contact the service center.
- Do not immerse electrical appliances, wires and plugs into water or other liquids.
- Don't hang wires in a place where children can reach them.
- The power cord must be kept away from the heat source and sharp edges.
- For your safety, ONLY USE the parts we have equipped with the machine.
- DO not put any kitchen ware(spoon, shovel and so on) into the glass bowl.
- Do not run your appliance while it is empty.

Safety of use

- 1, If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similar person to avoid danger.
- 2, Children should be supervised to ensure that they do not play with electrical appliances.

NASA®

electric

Developed in Germany

www.nasa-electric.com/en



NS-1931

Food chopper

⚠ Read instruction carefully before using